



Eiropadome

Briselē, 2019. gada 12. decembrī
(OR. en)

EUCO 29/19

CO EUR 31
CONCL 9

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Eiropadomes sanāksme (2019. gada 12. decembrī) – secinājumi

Delegāciju vajadzībām šai pavadvēstulei ir pievienoti secinājumi, ko Eiropadome pieņēma minētajā sanāksmē.

I. KLIMATA PĀRMAINAS

1. Ņemot vērā jaunākos pieejamos zinātnes datus un to, ka ir jāpastiprina globālā klimata rīcība, Eiropadome apstiprina mērķi – saskaņā ar Parīzes nolīguma mērķiem līdz 2050. gadam panākt klimatneitrālu ES. Viena dalībvalsts šobrīd nevar apņemties īstenot šo mērķi, ciktāl tas uz to attiecas, un Eiropadome pie šā jautājuma atgriezīsies 2020. gada jūnijā.
2. Pārkārtošanās uz klimatneitralitāti sniegs tādas ievērojamas iespējas kā potenciāls ekonomikas izaugsmei, jauniem uzņēmējdarbības modeļiem un tirgiem, jaunām darbvietām un tehnoloģiskai attīstībai. Nozīmīga loma būs uz nākotni vērstai pētniecības, attīstības un inovācijas politikai.
3. Tomēr, lai sasniegtu klimatneitralitāti, būs jāiztur nopietni pārbaudījumi. Eiropadome pieņem zināšanai Komisijas paziņojumu par Eiropas zaļo kursu un lūdz Padomi virzīt darbu uz priekšu saskaņā ar 1. punktu. Tā atzīst, ka jāievieš veicinošs satvars, kas sniegtu labumu visām dalībvalstīm un aptvertu piemērotus instrumentus, stimulus, atbalstu un ieguldījumus, ar mērķi nodrošināt izmaksu ziņā efektīvu, taisnīgu, kā arī sociāli līdzsvarotu un godīgu pārkārtošanos, ņemot vērā valstu atšķirīgās situācijas saistībā ar to sākumpozīcijām.
4. Pārkārtošanās prasīs ievērojamus publiskos un privātos ieguldījumus. Šajā sakarībā Eiropadome atzinīgi vērtē un atbalsta EIB paziņojumu, ka tā ir paredzējusi atbalstīt ieguldījumu 1 triljona EUR apmērā klimata rīcības un vides ilgtspējas jomā laikposmā no 2021. līdz 2030. gadam. Tā uzsver, ka no nākamās DFS tiks dots būtisks ieguldījums klimata rīcības jomā. Lai pārkārtošanās nolūkā piesaistītu privātos ieguldījumus, būtiska nozīme ir *InvestEU*. Pielāgotu atbalstu reģioniem un nozarēm, ko pārkārtošanās skar visvairāk, darīs pieejamu no gaidāmā Taisnīgas pārkārtošanās mehānisma. Eiropadome atzinīgi vērtē Eiropas Komisijas paziņojumu, ka tās gaidāmo priekšlikumu mērķis būs sekmēt 100 miljardu EUR lielu ieguldījumu ar Taisnīgas pārkārtošanās mehānisma starpniecību. Pārejas centienu finansēšana ir jāturpina arī pēc 2030. gada.

5. Visiem attiecīgajiem ES tiesību aktiem un politikai ir jāatbilst klimatneitralitātes mērķa īstenošanai un jāveicina tā sasniegšana, vienlaikus ievērojot vienlīdzīgus konkurences apstākļus. Eiropadome aicina Komisiju pārbaudīt, vai šajā sakarībā ir jāpielāgo spēkā esošie noteikumi, tostarp noteikumi par valsts atbalstu un publisko iepirkumu. Tā turklāt aicina Komisiju regulāri ziņot par to, kā pārkārtošanās uz klimatneitralitāti ietekmē vidi un sociālekonomisko situāciju.
6. Eiropadome atzīst, ka ir jānodrošina energoapgādes drošība un jāievēro dalībvalstu tiesības lemt par savu energoresursu struktūru un izvēlēties vispiemērotākās tehnoloģijas. Dažas dalībvalstis ir norādījušas, ka tās savā valsts energoresursu struktūrā izmanto kodolenerģiju.
7. Klimatneitralitātes mērķis ir jāsasniedz tā, lai saglabātu ES konkurētspēju, tostarp izstrādājot efektīvus pasākumus, ar kuriem tādā veidā, kas atbilst PTO, tiktu novērsta oglekļa emisiju pārvirze. Šajā sakarībā Eiropadome pieņem zināšanai Komisijas ieceri ierosināt oglekļa ievērošanas mehānismu attiecībā uz oglekļietilpīgām nozarēm. Iekārtām trešās valstīs ir jāievēro visaugstākie starptautiskie vides un drošības standarti.
8. Eiropadome aicina Komisiju 2020. gadā, cik vien drīz iespējams, sagatavot priekšlikumu ES ilgtermiņa stratēģijai, lai to pieņemtu Padomē un iesniegtu UNFCCC.
9. Eiropadome sirsnīgi pateicas Spānijai par sekmīgo COP25 organizēšanu Madridē. Tā aicina Komisiju pēc rūpīga ietekmes novērtējuma jau krietnu laiku pirms COP26 nākt klajā ar priekšlikumu atjaunināt ES nacionāli noteikto devumu (NND) 2030. gadam.

10. Lai sekmīgi risinātu klimata pārmaiņu problēmu, izšķiroša nozīme būs starptautiskai iesaistei. Eiropadome aicina Komisiju un Augsto pārstāvi īpašu uzmanību pievērst klimata diplomātijai.
11. Eiropadome turpinās pārskatīt progresu ceļā uz ES mērķi līdz 2050. gadam panākt klimatneitralitāti un vajadzības gadījumā sniegs stratēģiskas norādes.

II. DAUDZGADU FINANŠU SHĒMA

12. Pēc tam, kad prezidentvalsts Somija bija iesniegusi sarunu satvaru ar skaitļiem, Eiropadome apsprieda jaunās daudzgadu finanšu shēmas galvenās iezīmes.
13. Eiropadome aicina savu priekšsēdētāju turpināt sarunas, lai panāktu galīgo vienošanos.

III. CITI JAUTĀJUMI

14. Eiropadome apsvēra ideju par konferenci par Eiropas nākotni, kura notiktu no 2020. gada līdz 2022. gadam. Tā aicina Padomes prezidentvalsti Horvātiju strādāt pie tā, lai noteiktu Padomes nostāju par šādas konferences saturu, tvērumu, sastāvu un darbību, un, pamatojoties uz to, sadarboties ar Eiropas Parlamentu un Komisiju.
15. Eiropadome atgādina, ka prioritāte būtu jāpiešķir stratēģiskās programmas īstenošanai, par kuru vienojās jūnijā, un konkrētu rezultātu panākšanai mūsu iedzīvotāju labā. Konferencē būtu jānodrošina ieguldījums mūsu politikas izstrādē vidējā termiņā un ilgtermiņā, lai mēs labāk varētu risināt pašreizējās un turpmākās problēmas.

16. Konferencei būtu jābalstās uz pilsoņdialogu sekmīgo norisi pēdējo divu gadu laikā un procesa gaitā jāparedz plašas konsultācijas ar pilsoņiem. Tajā ir jāiesaista Padome, Eiropas Parlaments un Komisija, pilnībā ievērojot iestāžu līdzsvaru un to attiecīgos uzdevumus, kas noteikti Līgumos. Eiropadome uzsver, ka ir vajadzīgs iekļaujošs process, kurā vienlīdzīgi būtu iesaistītas visas dalībvalstis. ES iestādēm un dalībvalstīm, tostarp to parlamentiem, būtu jāuzņemas kopīga atbildība.
17. Ņemot vērā ES un Āfrikas partnerības nozīmīgumu, Eiropadome aicina Komisiju un Augsto pārstāvi nodrošināt pamatu, kas tai Eiropadomes jūnija sanāsmē būs vajadzīgs stratēģiskām diskusijām par attiecībām ar Āfriku un nākamo ES un ĀS samitu.
18. Eiropadome atkārtoti apstiprina pilnīgu atbalstu globālai uz noteikumiem balstītai starptautiskajai kārtībai un ar bažām atzīmē, ka PTO strīdu izšķiršanas mehānisma darbība ir paralizēta. Tā atbalsta Komisijas centienus izveidot pagaidu režīmu ar trešām valstīm, vienlaikus aktīvi meklējot pastāvīgu risinājumu. Eiropadome aicina Eiropas Parlamentu un Padomi prioritārā kārtā izskatīt Komisijas priekšlikumu par to, lai, ievērojot PTO noteikumus, šai jaunajai situācijai pielāgotu esošos ES tiesību aktus par starptautiskajos tirdzniecības nolīgumos paredzēto ES tiesību efektīvu izmantošanu.
19. Eiropadome atgādina savus iepriekšējos 22. marta un 20. jūnija secinājumus par Turciju. Tā atkārtoti apstiprina savus 17. un 18. oktobra secinājumus par Turcijas nelikumīgajām urbšanas darbībām Kipras ekskluzīvajā ekonomikas zonā. Turcijas un Lībijas saprašanās memorands par jūras jurisdikciju delimitāciju Vidusjūrā pārkāpj trešo valstu suverēnās tiesības, neatbilst jūras tiesībām un nevar radīt nekādas juridiskas sekas trešām valstīm. Saistībā ar šīm Turcijas darbībām Eiropadome vēlreiz nepārprotami apstiprina solidaritāti ar Grieķiju un Kipru.
20. Eiropas Savienība pauž solidaritāti ar Albāniju saistībā ar nesen notikušo zemestrīci. Eiropadome atzinīgi vērtē Komisijas paziņojumu par to, ka tiks sniegta humānā palīdzība un organizēta līdzekļu devēju konference.